

CONCIERTOS IGLESIA DE SAN MIGUEL

CERVANTES Y SHAKESPEARE. 400 ANIVERSARIO
Conciertos con un repertorio sobre músicas de la época de Cervantes y Shakespeare o inspiradas en sus obras.

LA GALANÍA



1 de septiembre. 20:15 h.

Fundada por Raquel Andueza y Jesús Fernández Baena, es una de las formaciones especializadas más importantes del panorama musical español actual. Nos ofrecerá el programa "Yo soy la locura 2" en el que escucharemos obras de autores españoles coetáneos de Cervantes. Obras de S. de Murcia, J. Hidalgo, L. de Briceño, anónimos...

THE ORLANDO CONSORT



2 de septiembre. 20,15 h.

Es actualmente uno de los conjuntos vocales más importantes de Europa. El programa "Cervantes y Shakespeare" nos deleitará con las más bellas obras vocales de autores españoles e ingleses del siglo XVII. Obras de M. de Flecha, F. de la Torre, J. Vásquez, F. Guerrero, J. Milton, T. Weelkes, J. Farmer, W. Byrd, W. Cornish....

SECRETUM Y MIGUEL MUNÁRRIZ

8 de septiembre. 20:15 h.

Secretum junto a la soprano Renata Fusco y el actor Miguel Munárriz ofrecen el programa "The image of melancholy". Escucharemos composiciones de autores ingleses contemporáneos de Shakespeare mientras Miguel Munárriz declama algunos de los más bellos y tristes sonetos del autor inglés. Obras de T. Hume, T. Morley, J. Dowland, A. Holborne... y poemas de W. Shakespeare.



LA RITIRATA

9 de septiembre. 20:15 h.

Creada por Josetxu Obregón, La Ritirata es un referente en la interpretación de la música del barroco y clasicismo. En Estella nos presentarán el programa, recientemente grabado, "Antonio Caldara: Las óperas cervantinas", un recorrido por las operas "Don Chisciotte in Corte della Duchessa" y "Sancio Pansa Governatore dell'isola Barattaria" de Antonio Caldara.



CONCIERTOS CENTRO CULTURAL LOS LLANOS

Conciertos más populares pero que aúnan, desde una perspectiva rigurosa y fiel, distintos estilos música antigua, flamenco, jazz, repertorio popular, dantza...

ANDREAS PRITTWITZ Y LOOKING BACK



3 de septiembre. 20:15 h.

Andreas Prittwitz, uno de los músicos más rompedores del panorama de la música antigua, y su grupo Looking Back vuelven a Estella con el programa "Zambra barroca", en el que la música antigua, la improvisación jazzística y el flamenco se unen para ofrecernos obras de autores como H. Purcell, G. F. Händel, G. Sanz, A. Vivaldi, J. S. Bach, Padre A. Soler... y populares flamencos.

En www.culturana Navarra.es se encuentra disponible información sobre los grupos, programas conciertos, notas al programa, etc.

APERITIVOS MUSICALES

Actividad que pretende acercar la música y la dantza para disfrutarlas mientras se disfruta de un buen vino.

Plaza Coronación y Paseo Los Llanos (Centro Cultural)

3 de septiembre / 13:30 h.
Andreas Prittwitz-Looking Back

10 de septiembre / 13:30 h.
Dantzaris.

EUSKAL BARROKENSEMBLE

10 de septiembre. 20:15 h.

Dirigido por Enrike Solinís, es un grupo de destacados jóvenes músicos del panorama internacional de la música antigua. En el programa "Euskal Antiqua" escucharemos obras del legado musical del País Vasco, melodías tradicionales recogidas en diferentes cancioneros, entre ellos el de Iztueta, el de Palacio...



OTRAS ACTIVIDADES

CONFERENCIA

1 de septiembre. 18:30 h. Casa de Cultura Fray Diego de Estella.
Entrada libre hasta completar aforo "La música en tiempo de Cervantes y Shakespeare"
Imparte: Manuel Horno

MASTERCLASS SOBRE IMPROVISACIÓN

2 de septiembre. 9:00 a 13:00 h. Conservatorio Superior de Música. Pamplona
Imparte: Andreas Prittwitz
Inscripción: www.culturana Navarra.es

CINE: "El perro del hortelano".
6 de septiembre. 20:00 h. Casa de Cultura Fray Diego de Estella.
Entrada libre hasta completar aforo
Presenta: Patxi Benavent

TALLER DANTZAS

7 de septiembre. 18:00 a 21:00 h. Casa de Cultura Fray Diego de Estella.
Imparte: Patxi Laborda
Inscripción: www.culturana Navarra.es

VENTA DE ABONOS Y ENTRADAS

VENTA ON LINE

A través de www.culturana Navarra.es
Venta de abonos hasta el 26 de agosto.
Entradas sueltas, hasta la víspera de cada concierto.

VENTA PRESENCIAL ABONOS Y ENTRADAS SUELTAS

Taquilla de la Casa de Cultura Fray Diego de Estella. Del 22 al 31 agosto.
Horario: de 11:00 a 13:00 h. y de 18:30 a 20:30 h. de lunes a viernes.

TAQUILLA SEDES CONCIERTOS DESDE EL 1 DE SEPTIEMBRE

Desde el 1 de septiembre, la Taquilla se trasladará a la sede de los conciertos: **Iglesia de San Miguel:** días 1, 2, 8 y 9 septiembre, de 19:15 a 20:15 h. **Centro Cultural Los Llanos:** días 3 y 10 de septiembre, de 19:15 a 20:15 h.

ABONOS

On line hasta el 26 de agosto.
Abono total: (San Miguel: 4 conciertos + Centro Cultural Los Llanos: 2 conciertos): **85 € on line / 95 € en taquilla.**
Abono 4 conciertos: San Miguel: **62 € on line / 70 € taquilla.**

ENTRADAS SUELTAS

On line hasta víspera de cada concierto.

PRECIOS:

IGLESIA DE SAN MIGUEL

LA GALANÍA, THE ORLANDO CONSORT y LA RITIRATA.
On line: **20 € / Taquilla: 22 €**
Carnet Joven: On line **6 € / Taquilla: 10 €**

SECRETUM

On line: **8 €**
Taquilla: **10 €**
Carnet Joven: On line **6 € / Taquilla: 10 €**

CENTRO CULTURAL LOS LLANOS

ANDREAS PRITTWITZ-LOOKING BACK
On line: **18 € / Taquilla: 20 €**
Carnet Joven: On line **6 € / Taquilla: 10 €**
EUSKAL BARROKENSEMBLE
On line: **12 € / Taquilla: 15 €**
Carnet Joven: On line **6 € / Taquilla: 10 €**

Carnet joven (Es obligatorio presentar el carnet junto con la entrada para acceder al recinto).

Consultar en www.culturana Navarra.es la oferta de hostelería y ocio para el público.
Kontsultatu www.culturana Navarra.es webgunean ikus-entzuleentzako ostalaritza eta aisiako eskaintza.

Información y venta / Argibideak eta salmenta www.culturana Navarra.es

ABONUEN ETA SARRERN SALMENTA

ON LINE SALTZEA

www.culturana Navarra.es webgunearen bidez.
Abonuen salmenta, abuztuaren 26a arte. Sarrera solteak, kontzertu bakoitzaren bezpera arte.

ABONUEN ETA SARRERA SOLTEEN AURREZ AURREKO SALMENTA

Lizarrako Fray Diego kultur etxeko txarteldegian, abuztuaren 22a eta 31 artean. Orduetgia: 11:00etatik 13:00etara eta 18:30etik 20:30era, asteleheneetik ostiralera.

KONTZERTUEN EGOITZETAKO TXARTELDEGIAN, IRAILAREN 1ETIK AURRERA

Irailaren 1etik aurrera, txarteldegia kontzertuen egoitzetan egongo da: **San Miguel elizan**, irailaren 1ean, 2an, 8an eta 9an, 19:15etik 20:15era. **Los Llanos kulturgunean**, irailaren 3an eta 10ean, 19:15etik 20:15era.

ABONUAK

On line abuztuaren 26a arte.
Abonu osoa (San Migel elizako 4 kontzertuak + Los Llanos kulturguneko 2 kontzertuak): **85 € on line / 95 € txarteldegian.**
San Migel elizako **4 kontzertuetarako** abonua: **62 € on line; 70 € txarteldegian.**

SARRERA SOLTEAK

On line kontzertu bakoitzaren bezpera arte

PREZIOAK:

SAN MIGEL ELIZAKO KONTZERTUAK

LA GALANÍA, THE ORLANDO CONSORT eta LA RITIRATA
On line **20 € / txarteldegian 22 €**
Gazte txartelarekin: On line **6 € / txarteldegian 10 €**

SECRETUM

On line **8 € / txarteldegian 10 €**
Gazte txartelarekin: On line **6 € / txarteldegian 10 €**

LOS LLANOS KULTURGUNEKO KONTZERTUAK

ANDREAS PRITTWITZ-LOOKING BACK
On line **18 € / txarteldegian 20 €**
Gazte txartelarekin: On line **6 € / txarteldegian 10 €**

EUSKAL BARROKENSEMBLE

On line **12 € / txarteldegian 15 €**
Gazte txartelarekin: on line **6 € / txarteldegian 10 €**

Gazte txartela (sarrerarekin batera txartela aurkeztu behar da nahitaz, kontzertura sartzeko).

SAN MIGEL ELIZAKO KONTZERTUAK

CERVANTES ETA SHAKESPEARE. 400. URTEURRENA
Cervantesen eta Shakespearearen garaiko edo haien lanetan ideia hartutako musikei buruzko errepertorioa duten kontzertuak.

LA GALANÍA



Irailaren 1ean, 20:15ean

Raquel Anduezak eta Jesús Fernández Baenak sortua, egun Espainian dagoen musika talde espezializatu garrantzitsuenetako bat da. Hain zuzen, "Yo soy la locura 2" eskainiko digu, eta bertan Cervantesen garaikide izan ziren espainiar egileen lanak entzuteko aukera izango dugu. S. de Murcia, J. Hidalgo, L. de Briceño eta abarren lanak eta izengabeak.

THE ORLANDO CONSORT



Irailaren 2an, 20:15ean

Egun, Europako ahots-talde garrantzitsuenetako bat da. "Cervantes y Shakespeare" programak atsegin emango digu, XVII. mendeko egile espainiar eta ingelesen ahots-lan ederrenen bidez. M. de Flecha, F. de la Torre, J. Vásquez, F. Guerrero, J. Milton, T. Weelkes, J. Farmer, W. Byrd, W. Cornish eta abarren lanak.

SECRETUM ETA MIGUEL MUNÁRRIZ

Irailaren 8an, 20:15ean

Secretum taldeak, Renata Fusco sopranoarekin, eta Miguel Munárriz aktoreak "The image of melancholy" programa eskainiko digute. Shakespearearen garaikide izan ziren egile ingelesaren konposizioak entzungo ditugu, eta bitartean Miguel Munárrizek idazle ingelesaren soneto eder eta tristenetako batzuk deklamatu ditu. T. Hume, T. Morley, J. Dowland, A. Holborne eta abarren lanak eta W. Shakespearearen olerkiak.



LA RITIRATA

Irailaren 9an, 20:15ean

Josetxu Obregónek sortua, La Ritirata erreferentia da barrokoko eta klasizismoko musika interpretatzean. Lizarran, "Antonio Caldara: Las óperas cervantinas" programa aurkeztuko digute, duela gutxi grabatutakoa. Zehazki, Antonio Caldaraaren "Don Chisciotte in Corte della Duchessa" eta "Sancio Pansa Governatore dell'isola Barattaria" operetan egindako ibilbidea da.



LOS LLANOS KULTURGUNEKO KONTZERTUAK

Herrikoia goak diren kontzertuak, baina, ikuspegi zorrotz eta zehatz batetik, estilo desberdinak batzen dituztenak, antzinako musika, flamenkoa, jazz, herri errepertorioa, dantza...

ANDREAS PRITTWITZ ETA LOOKING BACK



Irailaren 3an, 20:15ean

Andreas Prittwitz, antzinako musikaren arloko musikaririk urratzaileenetako bat, eta Looking Back haren taldea Lizarrara itzuliko dira, oraingoan "Zambra barroca" programa aurkezteko. Bertan, antzinako musika, jazzaren arloko inprobisazioa eta flamenkoa elkartuko dituzte, besteak beste, H. Purcell, G. F. Händel, G. Sanz, A. Vivaldi, J. S. Bach, A. Soler aita eta abarren lanak eta flamenkoko lan ezagunak eskaintzeko.

www.culturavarra.es webgunean, taldeei, kontzertuen programei, programaren oharrei eta abarri buruzko informazioa dago eskuragarri.

MUSIKA-APERITIBOAK

Jarduera honen asmoa da musika eta dantza gerturatzea, ardo on bat dastatzen den bitartean gozatzeko.

Koroatze plaza eta Los Llanos pasealekua (kulturgunea).

Irailaren 3an, larunbata / 13:30etan
Andreas Prittwitz-Looking Back

Irailaren 10ean, larunbata / 13:30etan
Dantzariak.

EUSKAL BARROKENSEMBLE

Irailaren 10ean, 20:15ean

Enrike Solinísek zuzendua, antzinako musikaren arloan nazioartean dauden musikari gazte eta nabarmen batzuek eratutako taldea da. "Euskal Antiqua" programan, Euskadiko musika ondareko lanak entzuteko aukera izango dugu, abesti bilduma desberdinetan bildutako doinu tradizionalak, hala nola Iztueta ren bilduman, Cancionero Musical de Palacion...



BESTE JARDUERA BATZUK

HITZALDIA

Irailaren 1ean, 18:30etan, Lizarrako Fray Diego kultur etxean. Sarrera doakoa da (dena den, leku kopurua mugatua izango da). "La música en tiempo de Cervantes y Shakespeare". Hizlaria: Manuel Horno.

INPROBISAZIOARI BURUZKO IRAKASPEN ESKOLA

Irailaren 2an, 09:00etatik 13:00etara, Musikako Goi Mailako Kontserbatorioan, Iruñean. Irakaslea: Andreas Prittwitz. Izena emateko: www.culturavarra.es

ZINEMA "El perro del hortelano".

Irailaren 6an, 20:00etan, Lizarrako Fray Diego kultur etxean. Sarrera doakoa da (dena den, leku kopurua mugatua izango da). Aurkezlea: Patxi Benavent.

DANTZA TAILERRA

Irailaren 7an, 18:00etatik 21:00etara Lizarrako Fray Diego kultur etxean. Irakaslea: Patxi Laborda. Izena emateko: www.culturavarra.es

47 SEMANA DE MÚSICA ANTIGUA DE ESTELLA

1-10 SEPTIEMBRE 2016

LIZARRAKO ANTZINAKO MUSIKAREN 47. ASTEA

2016KO IRAILAREN 1ETIK 10ERA

DL NA 959-2015

ORGANIZA / ANTOLATZAILE:

Nafarroako Gobernua  Gobierno de Navarra

COLABORA / LAGUNTZAILE:

 AYUNTAMIENTO ESTELLA-LIZARRA UDGA

 IGLESIA DE SAN MIGUEL

IGLESIA DE SAN MIGUEL ELIZA